

## EUROPE'S SOCCER DAY

Wednesday, September 14 was a big soccer day in Europe when the first games were played for the European cups.

In the European Champions' Cup Minsk Dynamo beat Swiss Grasshoppers 1-0. In the Cup Winners' Cup match the Donetsk Shakhtyor won a major victory over the B 1901 club in Denmark 5-1. Two Soviet teams took part in the UEFA Cup. Moscow Spartak beat the Finnish club HJK 2-0, while Kiev Dynamo drew 0-0 with the French level.

Exports paid attention to the game between the Italian Roma and the Swedish Goteborg in the Champions' Cup. The Italian team had strengthened the team before the beginning of the season having contracted the Brazilian Carero. So he was the star of the game together with his compatriot, Falcao. Carero initiated the attacks. The Italians won 3-0. Surprises included a 0-0 draw between the Dutch Ajaks and the Greek Olympiakos.

Here are the results of some other games: Cup Winners' Cup: Juventus (Italy)-Legia (Poland) 7-0, Glentoran (Northern Ireland)-St. Germain (France) 1-2. The UEFA Cup: Trabzonspor (Turkey)-Inter (Italy) 1-0, Anorthosis (Cyprus)-Bayer (West Germany) 0-1, Bryn (Norway)-Anderlecht (Belgium) 0-3.

Vladimir McMillan

## GARRI KASPAROV WINS BLITZ-TOURNAMENT

The Soviet Grandmaster Garri Kasparov who was successful at the chess tournament in Niksic, Yugoslavia, has also won the blitz-tournament in Herceg Novi where he scored 13.5 points after 16 games in one day. The participants played two games

each against one another. Kasparov won both games from Korchmal who was second with 10.5 points.

Tal, ex-world champion and a recognized master of blitz, was the only one to win one game from Kasparov. He was third with 8.5 points.

## USSR PRIZE IN MODERN PENTATHLON

The Soviet modern pentathletes came second in the international tournament which ended recently near Zielona

Gora, Poland. They scored 15,727 points after Hungary with 15,810 and followed by Poland with 15,363.



The USSR held hockey women's championship in almost over Moscow SKIF Institute of Physical Culture club, USSR Cup holder and a tournament leader, met Moscow contenders Krylya Sovetov, at the Young Pioneers Stadium in Moscow, to draw 0-0. The championship is led by Borislav Kotov, of the Ukraine, with SKIF in second place.

In the photo: SKIF meets Krylya Sovetov.



In the photo: Moscow Spartak against Helsinki HJK.

Photo by Andrei Knyazev

## SOVIET BASKETBALL PLAYERS FOR SEMIFINALS

Having won the fourth game in the elimination round over West Germany (15-58), the USSR women's basketball national made it to the semifinals in the European championship currently being held in Budapest.

The coaches gave leading centre Semyonova a rest from this game. Even without her the

Soviet team was overwhelming. Another contender for the title was determined in Zalaegerszeg where Bulgaria beat Italy 85-74 to score 7 points.

Hungary and Yugoslavia played without defeat in Miskolc and also entered the semifinals with 8 points each.

## UKRAINIANS LEAD CYCLE RACE

The Ukrainian SSR national team leads in the traditional cycling race held in Bulgaria after the preliminaries and the first stage. Also taking part are Belgium, the CDR, Poland, Czechoslovakia, Romania, Yugoslavia and several of the host team's representatives.

Oleg Chuzhda of Rovno is overall second, only four seconds behind the leader. Vladimir Baranovsky of Lvov is third.

## OF INTEREST

The French cyclist from Le Colir whose name was famous in the late 1950s lived in the USA for some time after quitting sports, where he invented on "aquacycle". He rode it across the English Channel from Chorboum in Pool, covering 120 kilometres by water.

Colir, 43, thinks that his aquacycle which is in fact a 5.5 m long cotomoron weighing 40 kg, can be rode over longer distances too. For example, using the Gulf Stream, Colir rode from Florida to the Bahamas on July 9, 1981.

## A SEA BICYCLE



## Who's the world driving champ?

Only two steps have to be left in the world Formula 1 motor racing championship which four races are concluding the leadership, all in the engine cars. Any of the Frenchmen-Alain Prost, René Arnoux and Thierry Bouts, both in Ferrari, can win the title for the first time while the Brazilian Nelson Piquet, in a Brabham, says 12 his 1981 victory.

The latest race-the Grand Prix in Monza, Italy - was lucky one for the fastest drivers, three of the cars being among the six best. Prost, 31, having shown the best time of 1 hr 23 min 10.8 sec in the 301.6 km distance when his Brabham averaged 217.548 kph.

He was followed by Arnoux and the American Eddie Cheever in a Renault. Tambay was in fourth. Only half of 1.1 racers made it to the field. The six best made 52 laps, 50 were nine to two laps behind. Prost is still the leader with 51 points, with 49 for Arnoux, 48 for Piquet and 46 for Tambay. First place brings 9 points second 6, etc.

Bois MECHANISM

## MUHAMMAD ALI EAVESDROPPED ON HIS SECRET SERVICE

Muhammad Ali, famous boxer and world champion, was a highly controversial personality and who quit the ring in 1981, while engaging in occasional shadow boxing, had some shadow boxing by the US Central Intelligence Agency. The boxing agent said the other day at Heath airport in London: "All my telephone conversations are recorded."

Do they want to hear if he is going to stage a comeback?



No. 73 (488), SEPTEMBER 20-23, 1983

Price 5 kopeks

## Popular forum

From our special New York correspondent

Delegates from five continents are getting together for the 38th Session of the UN General Assembly annually held in New York.

The provisional agenda of over 140 questions reflects the vast scope of international problems ranging from the sea depths to the heights of space. The session will deliberate upon a background of sharply contrasting international tensions and military threats.

Discussion will concentrate on the key problems of staying out of nuclear war and limiting armaments, including freezing nuclear arms, banning nuclear arms and preventing the arms race.

In space, banning chemical weapons, consolidating the principle of the non-use of force and concluding a relevant international agreement. These Soviet initiatives are aimed at relaxing and ultimately averting the nuclear threat. In this respect the Soviet Union's delegation believes it critical for the assembly to again urge the nuclear powers, which have not yet committed themselves, to pledge not to be the first to use nuclear weapons.

The issue of nuclear disarmament will acquire crucial urgency this year, as the USA and its NATO allies are planning the stationing of hundreds of new

(Continued on page 2)

## PEACE IS EVERYONE'S BUSINESS

Geneva. The World Federation of United Nations Associations has sent a message in UN Associations in every country on the eve of International Peace Day marked throughout the world on September 20. In a letter signed by the Association's Secretary General Marek Hagmajer, the Federation says that the United Nations General Assembly has decided to declare the day of the annual sessions an International Peace Day. Peace is not an empty word, and International Peace Day

should not be a purely formal occasion. On the contrary, it should lead to profound thought on the existing situation on the planet, and would also create the possibility for all those who are working and fighting for peace to express their feelings of concern and impatience.

We shall not achieve our goals if we do not approach the issue of peace both actively and militantly. To work for peace should be the daily duty of everyone of us.

## FACTS and EVENTS

● The coal industry in the Common Market countries is going through a deep crisis. According to data published by the IFC, in the current year coal production in the EC will reach 15 million tonnes, which is 1 million less than in 1982.

● A new outbreak of terrorism has been reported on Corsica Island. Pierre-Jean Massimido, Chairman of the general council of the Upper Corsica department, was killed in broad daylight in Bastia.

● An evacuation of the population is under way from the district adjoining the Volcan Tangkubanparahu (Central Java), which has become active. Indonesian scientists maintain that a mighty eruption of Tangkubanparahu, situated in a densely populated province, may take place very soon.

● The USA intends to build military bases in the north of Chad. It is a long-standing CIA agent, succeeds with the help of French troops in settling this part of the country, writes the magazine "Albique-Ale" published in Paris.

Mass protest demonstrations in many Chilean cities against fascist regime marked "black jobs" - the tenth anniversary of the toppling of the constitution. Unity government of Salvador Allende, as the anti-fascist coalition represented against Pinochet, demands of people who were demanding the Pinochet be removed immediately. The photo shows the funeral of one of the victims of police brutality.



## Sofia Days on in Moscow

A gala concert by Bulgarian and Soviet artists has launched Sofia Days at Moscow's Central Concert Hall, while over 500 Sofia residents have arrived in the Soviet capital for the second such event to date.

An exciting five-day cultural programme will give Muscovites and their guests a good idea of life in contemporary Bulgaria, and of the capital and people.

The Exhibition of National Economic Achievements is playing its part by hosting a large exhibit, "Sofia - Capital of Socialist Bulgaria". Art fans are invited to visit a display of works from the Sofia State Art Gallery now on at 20 Kuznetsky Most



Bulgarian friends arrive at the Sheremetyevo Airport.

Photo by Alaxei Bezrodny

exhibition hall, as well as a Bulgarian folk art show at the All-Russia Museum of Decorative-Applied and Folk Art and other exhibits. Popular singers Lili Ivanova and Emil Dimitrov

as well as amateur artists will entertain Moscow audiences in various concert halls, and a Week of Bulgarian films will go on in the Moskva and Sofia cinemas.

## Soviet leaders decide against Gromyko attending UN General Assembly

In violation of the commonly accepted rules of international law, American authorities are not giving any guarantees that they will ensure the security of the head of the Soviet delegation at the forthcoming session of the UN General Assembly, or that normal conditions in this respect will be provided. Nor do they guarantee proper arrival procedures and handling of the special Soviet plane.

In view of this, it has been decided that it is not possible for the First Vice-Chairman of

the USSR Council of Ministers, the USSR Foreign Minister Andrei Gromyko to go to New York. Andrei Gromyko has been appointed head of the Soviet delegation at the 38th session of the UN General Assembly.

This refusal gives rise to the question of whether a country, which does not fulfill its guarantees nor ensures proper conditions for foreign delegates to take part in the meetings of the United Nations Organization, is a fit site for the UN Headquarters.

## POWER SPECIALISTS MEET IN INDIA

Delhi. The 12th congress of the World Energy Conference has drawn over 3,000 delegates from 82 countries and international organizations, including a Soviet delegation led by USSR Power Engineering and Electrification Minister P. N. Pirozhov.

This is the first time that such a congress has been held in a developing nation, which is why its motto, "Energy - development - living standards", is of such urgency. Energy is the backbone of contemporary life. Indian Prime Minister Indira Gandhi

## REAGAN REJECTS KREISKY

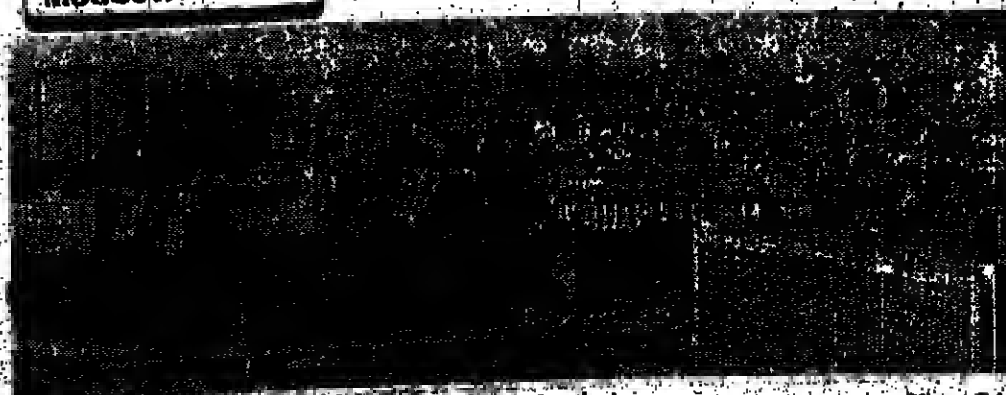
Washington. President Reagan confirmed the United States intention to embark on any cost missiles in Western Europe at the end of the current year.

He set out his stand in a letter of reply to Bruno Kreisky, former Austrian Chancellor, who had written to Reagan expressing his profound concern over the lack of progress at the Geneva talks.

Bruno Kreisky had made an insistent call for abandoning the "deadline" imposed by NATO strategists upon which the first consignments of Pershing-2 and cruise missiles must be deployed on the territory of the FRG and Great Britain. Kreisky is convinced that even if no progress is achieved by the end of the year at the talks on nuclear arms limitation in Europe the talks must be continued. And, it follows from his letter, over this period NATO should desist from implementing its plans.

But this call has been rejected by the head of the White House. Reagan declared in his letter that a part of the missiles will be deployed on the West European continent late this year.

## MOSCOW SIGHTS



Moscow. Sofia and her friends.

Photo TASS

**ATTENTION, SUBSCRIBERS ABROAD**

DEAR READERS,

"MN Informell" comes out on Tuesdays and Saturdays and offers in brief the latest information on events in the USSR and in the world reported by TASS and foreign news agencies. Nothing short of the material carried in the editions of both.

"Moscow News" and "MN Informell" gives you a full idea of life in the Soviet Union for the week.

Subscription to "Moscow News" and "MN Informell" can be taken out with the following firms:

**CANADA**

- Periodica, Inc., C. P. 220, Villa Mont-Royal P.O. H2P 1C1
- The People's Cooperative Bookstore 353 West Pender St. Vancouver 1, B.C. V6B 1T1
- Ukrainsky Knyha, 962 Bloor Street, West Toronto, Ontario M6H 1L6
- Troika Limited, 799 College St. Toronto, Ont. M5G 1C1

**JAPAN**

- Heuha Ltd., 2-20-19, Minami-Ikebukuro, 2-chome, Toshima-ku, 171, Tokyo
- Niso-Tosho Ltd., 1-5-14 Suido, Bunkyo-ku, Tokyo
- Far Eastern Bookellers, Kanda P.O. Box 72, Tokyo 100-91

**S.A.R.**

- L'Etablissement Arabe Syrien pour la distribution des imprimés "Cham" Damas SAR

**THAILAND**

- Thairoy Co. Ltd., 388, Siam Square, Soi 1, Rama 1 Road Bangkok

**TURKEY**

- Messrs Temel Degilim Yerebelen Caddesi Tassevaskir sokak Say og lu Han No. 5/2, Cagaloglu, Istanbul

For all questions involving non-receipt of the paper, delivery of the paper to a new address, etc., please contact the firm from whom you obtained the subscription.

**DEAR READERS!** In other countries, subscription for "MN Informell" can be taken out with companies which do business with V/O Mezhdunarodnaya Kniga. The "Moscow News" weekly is available in Russian as well. Contact the firm or agency handling subscription for Soviet periodicals in subscribe.

**MN moscow NEWS**

EDITORIAL BOARD

Address: 19/2, Gorky St. Moscow, USSR. Published: Tuesday, 19/2, Gorky St. Moscow, USSR. Index 90778

MN INFORMATION No. 73

19/2 19/2 19/2











